

NYi [YbUi Zfi Z. 'J Yf_Y\ fgi bZU``Zi W h']b
A cfVUW X '! '<]bk Y]gY '[Ygi W h°

⊕ 'A cfVUW X 'fl' cbnYfUh\ ě' _Ua 'Yg'ni 'Y]bYa 'J Yf_Y\ fgi bZU``
a]h': U\ fYfZi W h''Dc`'nY]'gi W h'<]bk Y]gY 'ni 'XYa
i bVY_ UbbhYb': U\ fnYi ["

⊕ 'Y]bYa 'VYa Yf_Yb'gk YfhYb 'J cfZU``']b 'A cfVUW X 'fl' cbnYfUh\ ě' _Ua
Yg'Ua 'A]h'k cW ž'XYb '&, "'5i [i gh'&\$&(ž'ni 'Y]bYf
J Yf_Y\ fgi bZU``Zi W hž'X]Y 'Y]b][Y ': fU[Yb'Ui Zk]fZn' Nk]gW Yb '\$+. \$ \$
i bX'%) .' \$'I \f'dUf_hY 'Y]b' i bVY_ UbbhYg': U\ fnYi ['Ui ZXYa
A]hUfVY]hYfdUf_d`Uhn']b 'XYf'7cbYbghfU» Y' i bX'j Yfi fgUW hY 'XUVY]
Ub'Y]bYa '[YdUf_hYb'DYi [Ych]a ' < YW_VYfY]W X'Y]bYb'b]W h
i bYf\YV']W Xb'GW XXYb"'8Yf': U\ fYf'XYg'j Yfi fgUW YbXYb
: U\ fnYi [g`]Y» 'g]W 'YXcW 'b]W h'V']W_Yb' i bX'YbhZYfbhY 'g]W
Y]bZUW X'j cb'XYf'I bZU``ghY''Yž'c\ bY'g]W 'i a 'X]Y 'YbhghUbXYbYb
GW XXYb'ni ' _Øa a Yfb"

Gc`W X Y: Ä`Y'g]bX'b]W h'bi f'Äf[Yf']W X'ZØf'X]Y'; YgW X X][hYbž
gcbXYfb'k YfZYb'Ui W X'X]Y': fU[Y'bUW X'XYf'J YfUbhk cfhi b['ja
GhfU» Ybj Yf_Y\ f'Ui Z'J Yf_Y\ fgXY`_]hY'k]Y'X]YgYž'VY]'XYbYb'ØVYf
g]W hVUfY'GW XXYb'\]bk Y['[YgY\Yb'k]fXž'g]bX'Y]XYf'_Y]bY
GY'hYb\Y]h'i bX'nYi [Yb'j cb'Y]bYf'[Yk]ggYb
J YfUbhk cfhi b[g`cg][_Y]h]a 'l a [Ub['a]h' XYa '9][Ybhi a "'8Yf
DYi [Ychž'XYf'Xi fW X'XYb'I bZU``VYgW X X][h'k i fXYž'hfÄ[h'bi b'X]Y
@Ugh'Y]bYg'i bgW i 'X][Yb'GW XXYb'gž'k Ä\ fYbX'XYf'J Yfi fgUW Yf
c\ bY'Y]b'gW 'YW hYg'; Yk]ggYb'XUj cbZÄ\ fh"

8 YhU]`g'XYg'J cfZU``g

8 Ug'9fY][b]g'YfY][bYhY'g]W 'Ui ZY]bYa 'A]hUfVY]hYfdUf_d`Uhnž'XYf
]b'XYf'fY[Y`j cb'XYb'5b[YghY''hYb'XYg'Ub[fYbnYbXYb

l bhYfbY\ a Ybg [Ybi hnh'k]fX" '9g]gh'b]W\h _`Ufž'cV`X]Y`DYfgc bž`X]Y
XYb`l bZU``j Yfi fgUW\h`Uhž`Y]bYb`5b [Y\`Öf][Yb`XYf`6Y`Y [gW\UZh
cXYf`Y]bYb`5i » YbghY\YbXYb`XUfghY``h`5i Z`YXYb` : U``]gh`Yg`ZØf
U`Y`A]hUfVY]hYf`i bX`5b [Y\`Öf][Y`XYf`6Y`Y [gW\UZh`k]W\h][ž`Ui Z`]\fY
G]W\Yf\Y]h`i bX`]\fY` : U\fnYi [Y`ni`UW\hYbž` [YfUXY`]b`gc`W\Yb
gYbg]V`Yb`DUF_VYfY]W\Yb"

8]Y`Dc`]nY]]bgdY_h]cb`A cfVUW\`U`h`X]Y`9fa]h`i b [Yb
Ui Z [Ybca`a`Yb`i bX`V]hhYh`i a`<]bk Y]gY`j cb`NYi [Ybž`X]Y
a`Ö [`]W\Yfk Y]gY`Yhk Ug`ni a`J cfZU`` [YgY\Yb`UVYb"K Yf
≠Zcfa`Uh]cbYb`ni`XYa`i bVY_UbbhYb` : U\fnYi [`cXYf`XYa` : U\fyf
\Uhž`_Ubb`g]W\`i bhYf`XYf`HY`YZcbbi`a`a`Yf`\$*)`'`!`-`+`(\$`a`Y`XYb"
8]Y`Gi`W\Y`bUW\`XYa`J`Yfi fgUW\Yf`]gh`YbhgW\Y]XYbXž`i`a`b]W\h`bi`f
X]Y`GW\`AXYb`Ua`DYi [Ych`ni`_`ÄfYbž`gcbXYfb`Ui`W\ž`i`a`Y]b
6Yk`i`ggghY]b`ZØf`a`Y`f`J`Yf`Y\fgYh_]`ni`gW\UZZYb"

9g`]gh`k`]W\h][`ni`VYhcbYbž`XUgg`YXYf`J`Yf`Y\fgY]`bY\`a`Yf`gck`c`\`
ZØf`gY]b`Y][`YbYg` : U\fnYi [`U`g`Ui`W\`ZØf`X]Y`UbXYfYb
J`Yf`Y\fgY]`bY\`a`Yf`j`YfUbhk`cfh]W\`]gh"8i`fW\`XUg`6YUW\hYb`XYf
FY [Y`b`i`bX`XUg`f]W\h][`Y`J`Yf`U`hYb`]a`GhfU»Ybj`Yf`Y\`f`_`ÖbbYb
j`]Y`Y`A`]gg[`YgW\]W`Y`i`bX`l`bZÄ`Y`j`Yfa`]YXYb`k`YfXYb"

5b [Yg]W\hg`XYf`l`a`gh`AbXY`]gh`Yg`Y\Yf`VYgcf [b]gYffY [YbXž`XUgg
J`cfZÄ`Y`k`]Y`X]YgYfž`X]Y`c`Zhi`U`g` l`bZU``Zi`W\h`VYnY]W\`bYh`k`YfXYbž
k`Y]hYf\]b`]b`i`bgYfYf` ; YgY`gW\UZh`j`cf`_`ca`a`Yb"8Ug`≠`bcf]YfYb
j`cb`j`Yfi fgUW\hYb`GW\`AXYb`_`Ubb`_`Ub [Zf]gh][`Y` : c` [Yb`UVYbž`b]W\h
bi`f`Z]bUbn]Y`Yf`B`Uhi`fž`gcbXYfb`Ui`W\`]a`<]bV`]W`_`Ui`ZXUg
J`YfhfUi`Yb`]bbYf`U`V`XYf` ; Ya`Y]bgW\UZh"9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`cV
X]Y`Dc`]nY]`XYb`J`YfUbhk`cfh]W\Yb`ni`f`FYW\YbgW\UZh]Y\Yb`_`Ubb
i`bX`k`Y`W\Y`k`Y]hYfYb`A`U»`bU\`a`Yb`Yf [f]ZYb`k`YfXYbž`i`a`gc`W\Y
J`cfZÄ`Y`]b`Ni`_`i`bZhi`ni`a`]b]a`]YfYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY